



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
PREMIER MINISTRE

**S . G . D . S . N**  
Agence nationale de la sécurité  
des systèmes d'information  
CERTA

Paris, le 05 septembre 2005  
N° CERTA-2005-AVI-282-003

Affaire suivie par :  
CERTA

## AVIS DU CERTA

### Objet : Multiples vulnérabilités dans ProFTPD

---

Conditions d'utilisation de ce document : <http://www.certa.ssi.gouv.fr/certa/apropos.html>  
Dernière version de ce document : <http://www.certa.ssi.gouv.fr/site/CERTA-2005-AVI-282>

---

### Gestion du document

Référence	CERTA-2005-AVI-282-003
Titre	Multiples vulnérabilités dans ProFTPD
Date de la première version	27 juillet 2005
Date de la dernière version	05 septembre 2005
Source(s)	Mise à jour de sécurité ProFTPD du 24 juillet 2005
Pièce(s) jointe(s)	

TAB. 1 – Gestion du document

Une gestion de version détaillée se trouve à la fin de ce document.

## 1 Risque

- Exécution de code arbitraire ;
- déni de service ;
- atteinte à la confidentialité des données.

## 2 Systèmes affectés

- ProFTPD 1.2.x ;
- ProFTPD 1.3.x.

## 3 Description

ProFTPD est un serveur ftp.

Deux vulnérabilités de type chaîne de format dans ProFTPD permettent à un utilisateur distant mal intentionné de porter atteinte à la confidentialité des données, de réaliser un déni de service ou d'exécuter du code arbitraire.

## 4 Solution

Se référer au bulletin de sécurité de l'éditeur pour l'obtention des correctifs (cf. section Documentation).

## 5 Documentation

- Bulletin de sécurité ProFTPD du 24 juillet 2005 :  
[http://www.proftpd.org/docs/RELEASE\\_NOTES-1.3.0rc2](http://www.proftpd.org/docs/RELEASE_NOTES-1.3.0rc2)
- Mise à jour de sécurité ProFTP 1.3.0rc2 :  
<http://www.proftpd.org/download.html>
- Bulletin de sécurité Gentoo GLSA 200508-02 du 01 août 2005 :  
<http://www.gentoo.org/security/en/glsa/glsa-200508-02.xml>
- Bulletin de sécurité Mandriva MDKSA-2005:140 :  
<http://www.mandriva.com/security/advisories?name=MDKSA-2005:140>
- Bulletin de sécurité Debian DSA-795-2 du 01 septembre 2005 :  
<http://www.debian.org/security/2005/dsa-795>
- Référence CVE CAN-2005-2390 :  
<http://cve.mitre.org/cgi-bin/cvename.cgi?name=CAN-2005-2390>

## Gestion détaillée du document

**27 juillet 2005** version initiale.

**02 août 2005** ajout de la référence au bulletin de sécurité Gentoo GLSA 200508-02 et à la référence CVE CAN-2005-2390.

**17 août 2005** ajout de la référence au bulletin de sécurité Mandriva.

**05 septembre 2005** ajout de la référence au bulletin de sécurité Debian DSA-795-2.